

- *Veroordeelt de Commissie tot betaling aan P. Chemin van 29 592 (negenentwintigduizend vijfhonderdtweeëntig) euro, ter vergoeding van de geleden materiële schade, en van 1 (één) euro, ter vergoeding van de geleden morele schade;*
 - *Veroordeelt de Commissie tot betaling aan L. Copes van 1 (één) euro, ter vergoeding van de geleden morele schade;*
 - *Veroordeelt de Commissie tot betaling aan E. Mondini van 5 000 (vijfduizend) euro, ter vergoeding van de geleden materiële schade, en van 1 (één) euro, ter vergoeding van de geleden morele schade;*
 - *Veroordeelt de Commissie tot betaling aan H. Preissler van 11 929 (elfduizend negenhonderdneuentwintig) euro, ter vergoeding van de geleden materiële schade, en van 1 (één) euro, ter vergoeding van de geleden morele schade;*
 - *Veroordeelt de Commissie tot betaling aan F. Bertolo van 1 (één) euro, ter vergoeding van de geleden morele schade;*
 - *Veroordeelt de Commissie tot betaling aan L. Brovelli van 1 (één) euro, ter vergoeding van de geleden morele schade;*
 - *Veroordeelt de Commissie tot betaling aan M. G. D'Elia van 1 (één) euro, ter vergoeding van de geleden morele schade.*
- 4) *Verwerpt het beroep voor het overige wat zaak T-115/01 betreft.*
 - 5) *Verwijst de Commissie in zaak T-331/00 in haar eigen kosten en in verzoekers' kosten.*
 - 6) *Verstaat dat de Commissie in zaak T-115/01 haar eigen kosten en drie vierde van verzoekers' kosten zal dragen.*
 - 7) *Verstaat dat verzoekers in zaak T-115/01 een vierde van hun eigen kosten zullen dragen.*

(¹) PB C 372 van 23.12.2000 en PB C 227 van 11.8.2001.

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 5 november 2003

in zaak T-326/01: Giorgio Lebedef tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (¹)

(Ambtenaren — Beoordelingsrapport — Uitoefening van vakbondsactiviteiten en activiteiten op gebied van vertegenwoordiging van personeel — Beroep tot nietigverklaring)

(2004/C 35/11)

(Procestaal: Frans)

In zaak T-326/01, Giorgio Lebedef, ambtenaar van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, wonende te Sennigerberg (Luxemburg), vertegenwoordigd door G. Bouneou en

F. Frabetti, advocaten, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: J. Currall en C. Berardis-Kayser), betreffende een verzoek tot nietigverklaring van het besluit houdende vaststelling van verzoekers definitieve beoordelingsrapport over de periode van 1 juli 1995 tot 30 juni 1997, heeft het Gerecht (Vierde kamer), samengesteld als volgt: V. Tiili, kamerpresident, P. Mengozzi en M. Vilaras, rechters; griffier: I. Natsinas, administrateur, op 5 december 2003 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) *Verwerpt het beroep.*
- 2) *Verstaat dat elk der partijen de eigen kosten zal dragen.*

(¹) PB C 84 van 6 april 2002.

ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 18 november 2003

in zaak T-13/02: Falk-Ulrich von Hoff tegen Europees Parlement (¹)

(Ambtenaren — Tijdelijk functionarissen — Inrichtingsvergoeding — Verandering van standplaats — Moratoire intressen)

(2004/C 35/12)

(Procestaal: Duits)

In zaak T-13/02, Falk-Ulrich von Hoff, tijdelijk functionaris van het Europees Parlement, wonende te Berlin-Wittenau (Duitsland), vertegenwoordigd door B. Wägenbaur, advocaat, tegen Europees Parlement (gemachtigden: J. de Wachter en U. Rösslein), betreffende een beroep strekkende tot, enerzijds, nietigverklaring van het besluit van het Parlement van 17 april 2001 houdende weigering om verzoeker de inrichtingsvergoeding toe te kennen in het kader van een verandering van zijn standplaats, en anderzijds, veroordeling van het Parlement tot betaling aan verzoeker van een inrichtingsvergoeding ten bedrage van twee maanden basissalaris, vermeerderd met rente op de voet van 8 % per jaar vanaf de datum van de aanvraag, heeft het Gerecht (Vijfde kamer), samengesteld als volgt: R. García-Valdecasas, kamerpresident, J. D. Cooke en P. Lindh, rechters; griffier: I. Natsinas, administrateur, op 18 november 2003 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) *Verklaart het besluit van het Parlement van 17 april 2001 houdende weigering om verzoeker een inrichtingsvergoeding toe te kennen, nietig.*

- 2) *Veroordeelt het Parlement tot betaling aan verzoeker van de inrichtingsvergoeding bedoeld in artikel 5 van bijlage VII bij het Statuut ten bedrage van twee maanden basissalaris, vermeerderd met moratoire interessen vanaf 24 januari 2002. De moratoire interessen moeten worden berekend op basis van de door de Europese Centrale Bank tijdens de betrokken periode voor de basisherfinancieringstransacties toegepaste rentevoet, vermeerderd met twee procentpunten*
- 3) *Verstaat dat het Parlement alle kosten zal dragen.*

(¹) PB C 97, van 20.4.2002.

BESCHIKKING VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 5 november 2003

in zaak T-130/02: Kronoply GmbH & Co. KG tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (¹)

(Staatssteun — Multisectorale kaderregeling betreffende regionale steun voor grote investeringsprojecten — Verzoek om rectificatie van beschikking waarbij steun verenigbaar met gemeenschappelijke markt werd verklaard — Antwoord van Commissie — Geen besluit — Beroep tot nietigverklaring — Niet-ontvankelijkheid)

(2004/C 35/13)

(Procestaal: Duits)

In zaak T-130/02, Kronoply GmbH & Co. KG, gevestigd te Heiligengrabe (Duitsland), aanvankelijk vertegenwoordigd door B. Luther en vervolgens door R. Nierer, advocaten, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: V. Di Bucci en T. Scharf), betreffende een verzoek tot nietigverklaring van de zogenaamde beslissing van de Commissie van 5 februari 2002 om haar beschikking van 3 juli 2001 betreffende de goedkeuring van staatssteun ten belope 69,3 miljoen Duitse marken voor de verwezenlijking door verzoekster van een investeringsproject te Heiligengrabe (Duitsland) niet te rectificeren, heeft het Gerecht (Vierde kamer — uitgebreid), tijdens de beraadslaging samengesteld als volgt: V. Tiili, kamerpresident, J. Pirrung, P. Mengozzi, A. W. H. Meij en M. Vilaras, rechters; griffier: H. Jung, op 5 november 2003 een beschikking gegeven waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) *Het beroep wordt niet-ontvankelijk verklaard.*
- 2) *Verzoekster wordt verwezen in de kosten.*

(¹) PB C 169, van 13.7.2002.

BESCHIKKING VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 17 november 2003

in zaak T-235/02: Strongline A/S tegen Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM) (¹)

(Gemeenschapsmerk — Oppositieprocedure — Ontbreken van overlegging van bewijsmateriaal in taal van oppositieprocedure — Regel 17, lid 2, van verordening (EG) nr. 2868/95 — Beroep dat kennelijk ongegrond is)

(2004/C 35/14)

(Procestaal: Engels)

In zaak T-235/02, Strongline A/S, gevestigd wonende te Glostrup (Denemarken), vertegenwoordigd door J.S. Ørndrup, advocaat, tegen Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) (BHIM) (gemachtigde: O. Waelbroeck); interveniënte voor het Gerecht: Scala Inc., gevestigd te Exton, Pennsylvania (Verenigde Staten van Amerika), vertegenwoordigd door R. M. Hiddleston, solicitor, betreffende een beroep tegen de beslissing van de eerste kamer van beroep van het Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (merken, tekeningen en modellen) van 27 mei 2002 (zaak R 830/2001-1) houdende afwijzing van een oppositie wegens het ontbreken van het bewijs van de rechten ontleend aan oudere merken, heeft het Gerecht (Tweede kamer), samengesteld als volgt: J. Pirrung, kamerpresident, A. W. H. Meij en N. J. Forwood, rechters; griffier: H. Jung, op 17 november 2003 een beschikking gegeven waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) *Het beroep wordt verworpen.*
- 2) *Verzoekster wordt verwezen in de kosten.*

(¹) PB C 233, van 28.9.2002.